

# Maak uw quiltdromen werkelijkheid!



**Ruim. Helder. Nauwkeurig.**

Quilten is één van de leukste vormen van artistieke expressie. U hebt er wel een naaimachine voor nodig die voorzien is van alle quiltfuncties waarmee u uw dromen kunt realiseren. Geef uw creativiteit de vrije loop wanneer u de PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine probeert.

Eén blik op het unieke ontwerp volstaat om te begrijpen dat dit de droom van iedere naaister is. Met zijn originele Duitse traditie past deze machine perfect in de nieuwe generatie PFAFF®-naaimachines. Geniet van alles wat de naam PFAFF® te bieden heeft.

**Ruim.** De royaalste werkruimte en de langste vrije arm om projecten van iedere grootte moeiteloos te kunnen naaien.

**Helder.** Het perfect verlichte werkvlak en het intuïtieve en heldere grafische display zorgen voor optimale werkomstandigheden.

**Nauwkeurig.** Het originele IDT™ systeem zorgt voor een absoluut gelijkmatig stoftransport van onder en van boven. Een unieke selectie van perfect genaaide hoogwaardige 9 mm-steken geeft u doorlopend inspiratie voor nieuwe ideeën.

Laat uzelf betoveren door een opwindende nieuwe naaiwereld.

**Alle instellingen door een simpele druk op een toets.**



# quilt expression™ 4.0

## Der er mere at opdage!

### Der er mere, du kan gøre!

Symaskinen quilt expression™ 4.0 kan mere end bare quilte! Uanset om du vil sy det nyeste modetøj, sofistikeret tilbehør eller smukke tekstiler til boligen, vil symaskinen quilt expression™ 4.0 hjælpe dig med at gøre opfyldte dine drømme. Glæd dig til at bruge en symaskine med masser af specialfunktioner, og som med garanti er nem at bruge og giver dig fuldstændig kreativ frihed.

### Der er mere, du kan bruge!

Du kan få endnu flere muligheder ved at bruge det rigtige tilbehør. Du får det nye 68-siders katalog som gave, når du køber en PFAFF® expression™ symaskine. På hver side finder du kreative syidéer og alt, hvad du har brug for til at opnå professionelle sy- og quilte resultater.



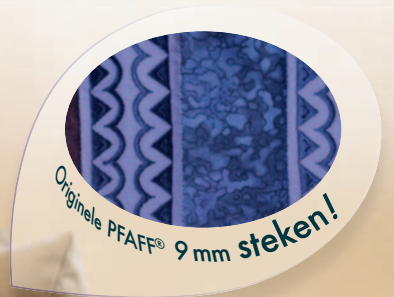
Eksklusive vejledninger til alle de viste projekter kan hentes gratis fra internettet på adressen [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Symaskinen quilt expression™ 4.0 er en af tre modeller i PFAFF® expression™ line. Du kan få yderligere oplysninger ved at besøge din autoriserede PFAFF® forhandler eller besøge vores internetside.

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Din PFAFF® forhandler:

**PFAFF®**



# quilt expression™ 4.0

Maak uw quiltdromen werkelijkheid!



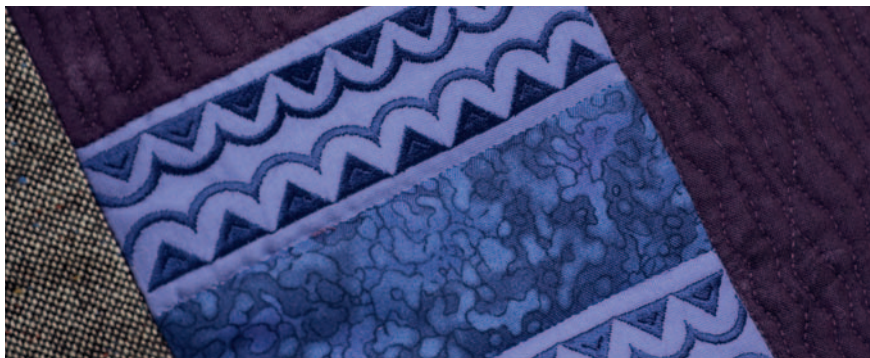
**IDT™** Gelijktijdig stoftransport van onder en van boven.

# quilt expression



De instructies voor het PFAFF®  
exclusieve gequilde kussen staan  
op [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

## Fascinerende hoogwaardige 9 mm-steken



PFAFF® 9 mm-steken in combinatie met meanderen uit de vrije hand.

## Mooie details



De quilt wordt echt exclusief van u.

# Ontdek hoe leuk modern quilten kan zijn!

Beleef de tijdloze schoonheid van de PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine. U zult direct aan de slag willen gaan.

Er wacht een spannende wereld met kleurrijke stoffen, creatieve ideeën en ongelimiteerde mogelijkheden op u. Er is meer te ontdekken dan u zich kunt voorstellen.

Zet de machine aan en ontdek de mogelijkheden van het hoogste niveau van naaigemak.

▶ Alles is zo helder en duidelijk ...

**Twee lampen** verlichten het hele werkgebied zonder schaduwen.

Met de **Directe Keuzetoetsen** kunt u de steek van uw keuze eenvoudig selecteren.

Het grote **verlichte grafische display** laat u de geselecteerde steek zien met de aanbevolen instellingen, inclusief alle belangrijke informatie. Iedere instelling kan in kleine stappen worden veranderd en de nieuwe instelling kan blijvend worden opgeslagen in een van de **geheugens** van de quilt expression™ 4.0 voor later gebruik.

▶ U hebt nog nooit zoveel ruimte gehad ...

De goed-ontworpen vorm van de PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine biedt ongelooflijk veel ruimte om met grote lappen stof te kunnen werken.

**De naaivoet wordt** op bijna magische wijze naar de hoogste stand gebracht. De verbazingwekkend vele ruimte voor dikke stoffen en meerdere lagen zal u meteen opvallen – perfect voor quilten.

Terwijl uw handen de stof geleiden kunt u de **elektronische kniehevel** gebruiken om de naaivoet omhoog te brengen.

▶ Quilters willen precisie ...

**Het originele IDT™** systeem – alleen van PFAFF® – absoluut gelijkmatige stofdoorvoer van onder en van boven.

De **extra grote steekplaat** heeft naadmarkeringen links en rechts van de naald om te zorgen voor de juiste afstanden en perfecte naairesultaten.

Met **37 verschillende naaldposities** voor de rechte steek kunt u iedere steek precies naaien waar u hem wilt hebben.

**IDT™**

Het origineel – al meer dan 40 jaar, alleen van PFAFF®!

**Ultieme naai-perfectie!**

**Absoluut gelijkmatig stoftransport van onder en van boven.**

Alles blijft op z'n plaats bij het werken met dunne stoffen of meerdere lagen. Quiltblokken en patchwork perfect passend, bij ieder quiltproject.

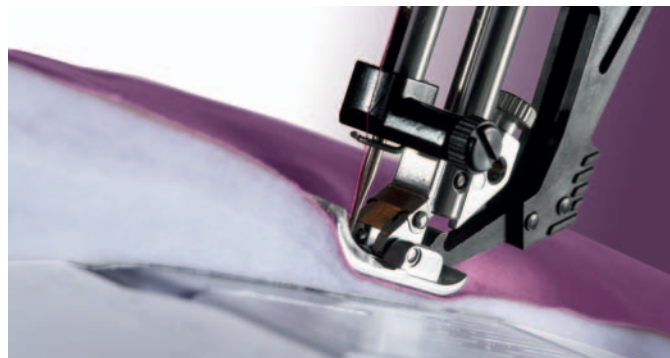


**Twee lampjes – geen schaduwen**



Zet het licht aan. De helderheid zal u doen duizelen.

**Veel ruimte onder de naaivoet**



Naai gemakkelijk door dikke stoffen of lagen.

# Ontdek het vermogen van echt naaigemak.



Mooi quilten en meanderen uit de vrije hand of schilderen met garen.

De **onderdraadsensor** waarschuwt u wanneer de onderdraad bijna op is.

Selecteer **naald omlaag** wanneer u **stopt met naaien**. De naald blijft in de stof staan zodat u de stof makkelijk kunt draaien.

De PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine kan **automatisch afhechten** aan het begin en het einde van iedere naad, **waarna de boven- en onderdraad worden afgesneden**.

➤ Quilten is nog nooit zo creatief geweest ...

Bekijk het overzicht van **nuttige en decoratieve steken** in het deksel – u vindt er alles waar u van droomde. U zult weg zijn van de grote selectie **originale quiltsteken**, met handgenaaid effect en ook van de **antieke quiltsteken**, alleen te vinden bij PFAFF®.

Neem een duik in de **fascinerende selectie hoogwaardige PFAFF®-9 mm-steken** – unieke versieringen die perfect worden genaaid.

**Verander steken, spiegel ze en combineer ze** – volledig nieuwe patronen verschijnen onmiddellijk voor uw ogen.

**Sla** uw creaties op in één van de geheugens van de machine en naai hele reeksen in één stap.

Verzink de transporteurs vanaf de voorkant van de machine, selecteer een van de twee **vrije-handposities** en beweeg de stof zoals u wilt om een uniek genaaid vlak te maken.

➤ Stap voor stap wordt de quilt helemaal van u.

U kunt dat nog meer benadrukken door uw eigen label te maken met een van de **drie alfabetten**.

Uw naam staat op de quilt. Het is uw creatie. De PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine is weer klaar voor de start – om uw volgende idee te verwezenlijken.



## Grote werkruimte – een droom voor quilters!

De goed-ontworpen vorm van de PFAFF® quilt expression™ 4.0 naaimachine biedt ongelooflijk veel ruimte om met grote lappen stof te kunnen werken. Een naairuimte van 250 mm – een onovertreffbaar voordeel bij het quilten.



## Verlicht grafisch display



Alle informatie in één oogopslag – alles is zo duidelijk.

## Automatische persvoetlichter



Het lijkt wel magie! Brengt de naaivoet automatisch omhoog.